Digital Photo Frame

DE

GB

FR

ES

IT

Benutzerhandbuch
Users Manual
Manuel de l'Utilisateur
Manual del Usuario
Manuale dell'utente

AIPTEK™

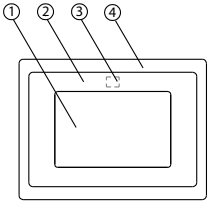


Abb. 1

Vorne
front panel
Vue antérieure
Panel delantero
Pannello anteriore

1. Bildschirm / Screen / Écran / La pantalla / Schermo
2. Rahmen / Adorning / Armature / Bordes / Struttura
3. Empfänger / Remote control receiver / Receveur IR / Receptor del mando a distancia / Ricevente di telecomando
4. Frontrahmen / Front frame / Cadre de front / Marco delantero / struttura anteriore
5. Reset-Knopf / Reset button / Bouton Reset / Botón reset / tasto ripristinato
6. Standfuß / Stand / Pied / Pie de apoyo o soporte / Piede base
7. Frontrahmenlöser / Front-rear frame button / bouton avant-arrière d'armature / Botones Delantero/trasero de Salida-del marco / tasto Anteriore- posteriore della struttura

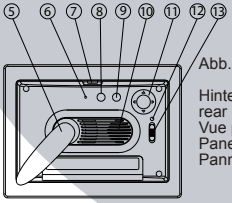


Abb. 2

Hinten
rear panel
Vue postérieure
Panel trasero
Pannello posteriore

8. ESC-Knopf / ESC button / Bouton ESC / Botón ESC / tasto di ESC
9. ENTER-Knopf / ENTER button / Bouton ENTER / Botón ENTER / tasto ENTER
10. Lautsprecher / Speaker / Haut-parleur / Altavoz / Altoparlante
11. Navigationstaste / Circle button / Bouton de navigation / Círculo o Botón de Navegación / Cerchio o tasto di navigazione
12. Energie-LED / Power LED / Témoin LED / Señal de la alimentación de energía LED / Segnalatore di Alimentazione LED
13. Energie- u. Lichtschalter / Power/LED switch / Commutateur d'alimentation et de LED / Interruptor de energía / Interruttore di Alimentazione

Schritt 1. Aufbau

1. Um Ihren digitalen Foto-Rahmen in Betrieb zu nehmen, befestigen Sie zuerst den Standfuß (Abb. 2).
2. Stellen Sie nun mit Hilfe des mitgelieferten Netzteils eine Stromversorgung für den Foto-Rahmen her.
3. Nun können Sie ihn einschalten, indem Sie auf der Rückseite den Schieberegler auf "ON" schieben oder auf das "Lampensymbol", wenn Sie möchten das er blau leuchtet.

Schritt 2. Erste Schritte

1. Sobald der Foto-Rahmen eingeschaltet ist, erscheint eine Übersicht der Speichermedien auf die zugegriffen werden kann (Abb. 4). Mit Hilfe der Navigationstaste und dem ENTER-Knopf wählen Sie ein Medium aus.
2. Im folgenden Menü (Abb. 5) können Sie sich für einen Medientyp entscheiden den sie abspielen wollen, sich alle Dateien im "File-Manager" anzeigen lassen oder Einstellungen vornehmen.

Step 1. Buildup

1. For starting your digital photo frame, you need to fix the stand (Abb. 2).
2. Connect the photo frame with the power supply.
3. To switch on the digital photo frame please move the Button "Power/LED" on the rear panel to "On". For blue illumination please move the button to "Light".

Step 2. Getting Started

1. As soon as the photo frame has been switched on an overview of the storage media appears (Abb. 4). With the circle button and the ENTER button you can select a medium.
2. In the following menu (Abb. 5) you can decide which mediatype you selected, see all files in the "file manager" or you can change the settings.

Étape 1. Montage

1. Pour mettre votre cadre de photo numérique en service, veuillez d'abord fixer le pied.
2. Alimenter le cadre de photo numérique en courant grâce à l'adaptateur de courant fourni.
3. Vous pouvez maintenant l'allumer, en coulissant le régulateur se trouvant derrière sur la position "ON" ou sur le "symbole de la lampe", si vous voulez qu'il brille en bleu.

Étape 2. Premiers pas

1. Aussitôt que le cadre de photo est allumé, apparaît un aperçu des supports de données auxquels l'on peut accéder (fig. 4). Choisissez un support de données à l'aide du bouton de navigation et du bouton de validation ENTER.
2. Dans le menu suivant (fig. 5) vous pouvez vous décider pour un type de support bien déterminé dont vous voulez lire/visionner le contenu. Vous pouvez consulter tous les fichiers se trouvant dans le "Gestionnaire de Fichiers" ou entreprendre des réglages.

Paso 1. Estructura

1. Si usted desea comenzar a usar su marco de foto digital, usted tiene que poner el soporte (fig. 2).
2. Conectar la estructura de la foto con la ayuda del grupo de alimentación provisto de un punto de alimentación.
3. Ahora usted puede comenzar moviendo el interruptor del indicador LED en "on" o en la posición "light"-, si usted quisiera que brillara intensamente en azul.

Paso 2. Primeros Pasos

1. Tan pronto como aparezca que el marco de la foto se haya encendido, descripción de los medios de almacenaje (fig. 4). Con la ayuda del botón del círculo (Navegador) y del botón del ENTER usted puede seleccionar un medio.
2. En el menú siguiente (fig. 5) usted puede decidir que tipo de medios usted desea sea mostrado, usted puede mirar todos los archivos en el "administrador de archivos" o usted puede cambiar las configuraciones.

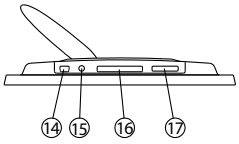
Punto 1. Struttura

1. Se desiderate cominciare usando la vostra struttura digitale della foto, dovete disporre il basamento (fig. 2).
2. Colleghi la struttura della foto con l'aiuto del gruppo d'alimentazione fornito con un punto d'alimentazione.
3. Ora potete iniziarli spostando l'interruttore di power LED su "on" o "sul segno- light", se desiderate farlo emettere una luce blu.

Punto 2. Primi Passi

1. Non appena la struttura della foto è stata inserita compare una descrizione degli strumenti di memorizzazione (fig. 4). Per mezzo del tasto del cerchio(navigatore) e del tasto d'ENTER potete selezionare un mezzo.
2. Nel seguente menu (fig. 5) potete decidere quale tipo di mezzi desiderate essere indicato, potete guardare tutti gli archivi "nell'amministratore dell'archivio" o potete cambiare le configurazioni.

Abb. 3
Anschlüsse unten / bottom panel / Dessous /
Panel Inferior/ Panello Inferiore



14 USB-Anschluss / USB port / Connexion USB / Conexión USB / Connessione per il cavo dell'USB
15 Stromanschluss / DC 5V jack / Raccordement d'alimentation en électricité / Alimentación de Energía / Alimentazione d'energia
16 CF-Einschub / CF card port / Compartiment de carte CF / Compartimento para Tarjeta de memoria CF / orificio per la Scheda CF
17 SD/MS Pro/MMC Einschub / SD/MS Pro/MMC port / Compartiment de carte SD/Ms Pro/MMC / Entrada para Tarjetas SD/MS Pro/MMC / orificio per le Schede SD/MS Pro/MMC

Abb. 4

Auswahl des Speichermediums
Card Select
Choix du support de données
Selección del medio de almacenamiento de Memoria
Selezione della Scheda di Memoria

Abb. 5

Funktionsauswahl
Function select
Choix de fonction
Selección de las Funciones
Selezione delle Funzioni

Quick Guide

DE

Schritt 3. Starten einer Diashow

1. Wenn Sie Ihre Bilder als Diashow mit Musik hinterlegt abspielen wollen, muss ein Medium ausgewählt sein.
2. Gehen Sie ins Menü "Einstellungen" und aktivieren Sie den "Auto run"-Modus. Bestätigen Sie mit dem ENTER-Knopf.
3. Wenn Sie die "Einstellungen" verlassen, startet automatisch eine Diashow. Zum Beenden betätigen Sie den ESC-Knopf.

Schritt 4. Filme, Musik und Bilder

1. Wenn Sie Musik hören und Filme oder Bilder anschauen wollen, wählen Sie über die Funktionsauswahl (Abb. 5) entweder Bilder, Musik oder Filme.
2. Jetzt bekommen Sie eine Übersicht über die vorhandenen Dateien, die Sie mit der Navigationstaste und dem ENTER-Knopf auswählen können.

GB

Step 3. Starting a slideshow

1. To start a slideshow with background music one of the medium needs to be selected at first.
2. To activate please select "Auto run". To confirm press Enter.
3. After leaving the menu "Setup", a slideshow will automatically start. For stopping press the ESC button.

Step 4. Movies, music and images

1. For listening to music or watching movies and pictures, you have to select either pictures, music/mp3 or movies over the function selection (Abb. 5).
2. After this selection you will get an overview of the files existing on the storage medium. Those you can select with the circle and the ENTER button.

FR

Étape 3. Commencer une lecture diaporamique

1. Lorsque vous voulez visionner vos photos en diaporama avec un fond musical, le support de données doit au préalable être choisi.
2. Allez dans le Menu « Réglages » et choisissez « Mise en route automatique ». Confirmez votre choix avec le bouton ENTER.
3. Dès que vous quitter le menu « Réglages » alors une présentation diaporama commence immédiatement.

Étape 4. Musique, Photos et Vidéos

1. Si vous désirez écouter de la musique et regarder les photos ou les vidéos, alors choisissez à l'aide de la fonction de sélection Musique, Photos ou Vidéos.
2. Vous obtenez maintenant un aperçu de tous les fichiers existants que vous pouvez choisir à l'aide du bouton de navigation et du bouton de validation ENTER.

ES

Paso 3. Comenzar una demostración de diapositiva

1. Si usted desea comenzar la demostración de diapositiva con música, usted tiene que elegir un medio.
2. Después usted tiene que ir al menú Configuración y activar el modo funcionado "auto funcionamiento". Confirme con el botón del ENTER.
3. Después de que usted haya dejado el menú Configuración, una demostración de diapositiva comenzará automáticamente. Si usted desea pararla presione el botón de salida ESC.

Paso 4. Películas o Videos, música e imágenes

1. Si usted desea escuchar la música o mirar películas y /o imágenes, usted tiene que seleccionar cuadros, music/mp3 o películas sobre la selección de la función (fig. 5).
2. Después de esta selección usted conseguirá una descripción de los archivos que existen en el medio de almacenaje. Los que usted puede seleccionar con el círculo (navegador) y el botón de ENTER.

IT

Punto 3. Iniziare una proiezione di diapositive

1. Se desiderate iniziare la proiezione di diapositive con musica, dovete scegliere un mezzo.
2. Allora dovete andare al menu "installato" ed attivare il modo funzionato "auto funzionamento". Confermi con il tasto ENTER.
3. Dopo che lasciate il menu "installato", una proiezione di diapositive, comincerà automaticamente. Se desiderate ar restarla pressioni il tasto ESC

Punto 4. Film, musica ed immagini

1. Se desiderate ascoltare musica o guardare i film e le immagini, dovete selezionare le immagini, music/mp3 o i film sopra la selezione di funzione (fig. 5).
2. Dopo questa selezione otterrà una descrizione degli archivi che esistono sullo strumento di memorizzazione. Quelli che potete selezionare con il cerchio(navigatore) ed il tasto d'ENTER.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interferences and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with limits for a Class B digital device,
pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment doescause interference to radio or television equipment reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Move the equipment away from the receiver.
- Plug the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions.

You are cautioned that any change or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate such equipment.

Vorwort

Vielen Dank für den Kauf dieses Produktes. Wir haben viel Zeit und Mühe in seine Entwicklung investiert, damit Sie viele Jahre störungsfrei mit Ihrem digitalen Fotorahmen genießen können.

Sicherheitshinweis

DE

1. Den digitalen Fotorahmen nicht fallenlassen, durchbohren oder auseinander bauen, andernfalls erlischt Ihre Garantie.
2. Allen Kontakt mit Wasser vermeiden und die Hände vor dem Benutzen trocknen.
3. Den Fotorahmen keinen hohen Temperaturen aussetzen oder ihn direktem Sonnenlicht aussetzen. Dies kann ihn beschädigen.
4. Den Fotorahmen mit Obacht benutzen. Vermeiden Sie auf Ihn Druck auszuüben.
5. Für Ihre eigene Sicherheit sollten Sie es vermeiden, den Fotorahmen zu verwenden, wenn es gewittert und blitzt.
6. Bitte verwenden Sie nur die Zusatzgeräte, die vom Hersteller geliefert werden.
7. Den Fotorahmen nicht in die Hände von Kinder geben.

Umweltschutz

Geben Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle.

Auf diese Weise helfen Sie die Umwelt zu schonen.

Erste Schritte

Picasso ist ein anwendungsfreundlicher, digitaler Foto-Rahmen. Er ermöglicht die Wiedergabe von hochauflösenden Fotos und Filmen, MP3 als Hintergrundmusik und zusammenfassen verschiedener Fotos zu einer Diashow. Er ist kompatibel mit USB Flash Drive, CF-, SD-, MMC- und MS Pro-Karten.

• Lieferumfang

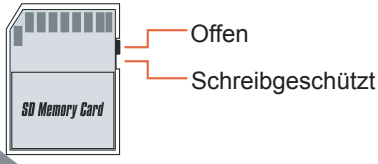
- digitaler Foto-Rahmen
- Standfuß
- Netzadapter
- 2 in 1 USB Kabel
- Benutzerhandbuch
- Software CD
- Fernbedienung (optional)

• Aufbau

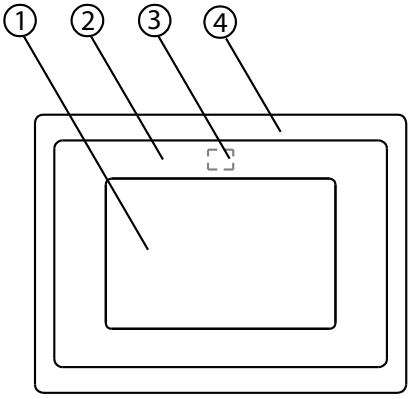
Bevor Sie den digitale Foto-Rahmen in Betrieb nehmen, sollten Sie den mitgelieferten Standfuß an der für ihn vorgesehenen Stelle auf der Rückseite befestigen und die Stromzufuhr mittels des ebenfalls mitgelieferten Netzadapters sicher stellen.

• Verwenden von Speicherkarten

Zusätzlich zum bereits vorhandenen internen Speicher können Sie verschiedene Speicherkarten, sowie USB-Sticks verwenden. Der Foto-Rahmen ist kompatibel mit USB Flash Drive, CF-, SD-, MMC- und MS Pro-Karten. Stecken Sie einfach die gewünschte Speicherkarte in den entsprechenden Einschub auf der Unterseite des Geräts.

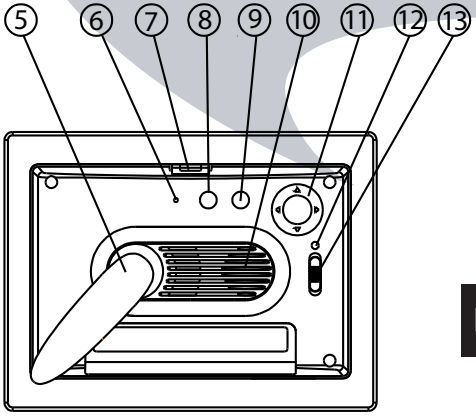


• Der digitale Foto-Rahmen



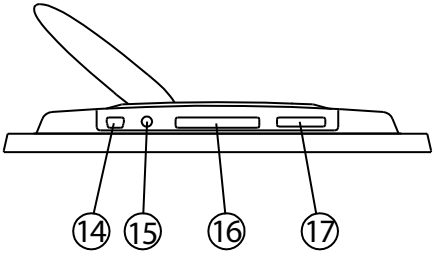
Vorderseite

1. Bildschirm
2. Rahmen
3. IR-Empfänger
4. Frontrahmen
5. Standfuß
6. Reset-Knopf
7. Frontrahmenlöser



Rückseite

8. ESC-Knopf (nach Innen gewölbt)
9. ENTER-Knopf (nach Außen gewölbt)
10. Lautsprecher
11. Navigationstaste
12. Energie-LED
13. Energie- u. Lichtschalter



Unten

14. USB-Anschluss
15. Stromanschluss
16. CF-Karteneinschub
17. SD/MS Pro/MMC Einschub

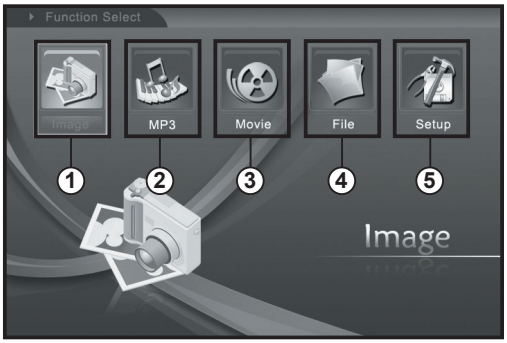
DE

Funktionen des digitalen Foto-Rahmens

Im Folgenden werden die verschiedene Funktionen und Menüs des Foto-Rahmens vorgestellt. Stellen Sie sicher, dass die nötige Stromversorgung besteht und schalten Sie den Foto-Rahmen auf der Rückseite ein.

Es gibt 3 verschiedene Modi die nach dem Starten des Foto-Rahmens und dem erscheinen des “AIPTEK”-Logos aufgerufen werden können. Die Auswahl des Modus hängt von den Einstellungen bzgl. “Auto run” ab und ob sie bereits eine Speicherkarte verwenden.

1. Sollten Sie weder eine Speicherkarte, noch einen USB-Stick an den Foto-Rahmen angeschlossen haben und “Auto run” ausgeschaltet sein, wird automatisch der interne Speicher verwendet Sie gelangen in folgendes Menü.



① ***Fotos***

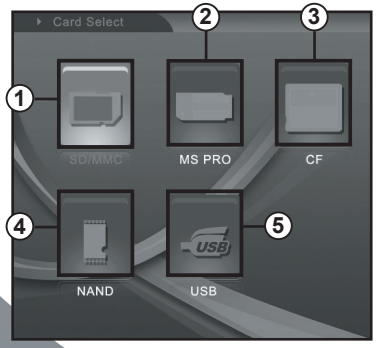
② ***MP3 / Musik***

③ ***Filme***

④ ***Dateimanager***

⑤ ***Einstellungen***

2. Verwenden Sie bereits eine Speicherkarte oder einen USB-Stick und haben Sie “Auto run” ausgeschaltet, haben Sie die Möglichkeit im folgenden Menü das gewünschte Speichermedium auszuwählen.



① ***SD/MMC-Karte***

② ***Memory Stick Pro***

③ ***Compact Flash Karte***

④ ***Interner Speicher***

⑤ ***USB***

3. Unabhängig davon ob sie den internen Speicher oder eine Speicherkarte/USB verwenden, wird automatisch eine Diashow gestartet, sobald Sie “Auto run” eingeschaltet haben. Sollte Sie eine Speicherkarte verwenden, werden die Fotos die sich hierauf befinden für die Diashow verwendet, andernfalls die des internen Speichers.

Mit Hilfe der Navigationstaste und dem ENTER- und ESC-Knopf auf der Rückseite des Geräts können Sie nun zwischen den angezeigten Menüpunkten navigieren bzw. im Falle einer automatisch startenden Diashow diese beenden.

• Das Einstellungen-Menü

DE

Als nächstes sollten Sie sich mit den möglichen Einstellungen vertraut machen. Wählen Sie hierzu den Menüpunkt “Einstellungen” und bestätigen Sie mit dem ENTER-Knopf.

Sie gelangen nun in das folgende Fenster und haben dort die unten aufgeführten Auswahlmöglichkeiten.

Einstellungen

Ausrichtung	horizontal oder vertikal
Diashow Intervall	Aus, 5, 10, 15, 20 Sek.
Musik Modus	normal, einzeln wiederholen, alle wiederholen
Sprache	English, Französisch, Deutsch, Spanisch, Italienisch
Auto run	An, Aus
Systeminfo	Gesamter Speicher, Freier Speicher, Systemversion

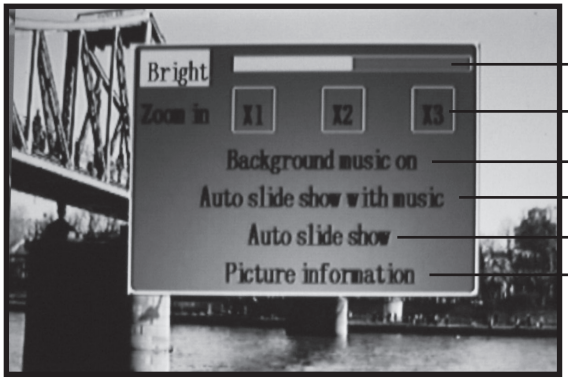
Jede Änderung müssen Sie mit dem ENTER-Knopf bestätigen, damit sie gespeichert wird. Wollen Sie die Einstellungen verlassen, drücken Sie einfach den ESC-Knopf. Sie können und müssen für jedes Speichermedium unabhängig von den anderen die Einstellungen ändern, indem Sie im Auswahlbildschirm das gewünschte Medium auswählen und dann unter Einstellungen die Änderungen vornehmen.

• Das Foto-Menü

Sobald Sie ein Speichermedium ausgewählt haben stehen Ihnen weitere Funktionen zur Verfügung. Als erstes Symbol in der Reihe des nächsten Fensters finden Sie das Foto-Menü. Um sich die auf dem Speichermedium vorhandenen Fotos anzuschauen, wählen Sie das Symbol mit den Navigationsstasten aus und bestätigen Sie mit dem ENTER-Knopf.

Als nächstes sehen Sie eine Übersicht der zur Verfügung stehenden Fotos. Mit der Navigationstaste und dem ENTER-Knopf können Sie ein beliebiges Foto auswählen und auf die komplette Größe des Displays vergrößern. Mit der Navigationstaste (hoch & runter) können Sie das Bild beliebig drehen.

Betätigen Sie nun erneut den ENTER-Knopf, so können Sie verschiedene Einstellungen am Foto vornehmen.



1. ***Helligkeit verändern***
2. ***In das Foto hineinzoomen***
3. ***Hintergrundmusik hinzufügen***
4. ***Autom. Diashow mit Musik starten***
5. ***Autom. Diashow starten***
6. ***Fotoinformationen einblenden***

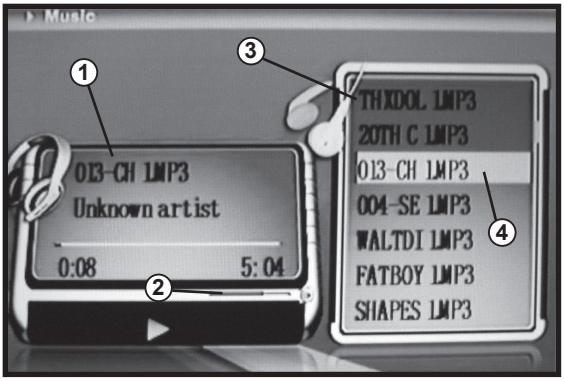
Um diese Einstellungen zu verlassen betätigen Sie den ESC-Knopf und Sie sehen das von Ihnen zuletzt gewählte Bild. Mit den Navigationsstasten können Sie das aktuelle Foto beliebig drehen.

Drücken Sie jetzt so oft den ESC-Knopf, bis Sie wieder das abgebildete Fenster auf dem Bild schirm sehen.

• Das Musik-Menü

Als nächstes Symbol in der Reihe finden Sie das Musik-Menü. Hier können Sie sich die auf dem Speichermedium vorhandenen Musikstücke in einem Mediaplayer wiedergeben lassen. Wählen Sie hierzu das Symbol mit den Navigationsstasten aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit dem ENTER-Knopf.

Sie sehen nun folgendes Fenster.



① ***Aktuelle Wiedergabe bisherige Wiedergabezeit Gesamtdauer***

② ***Lautstärke (mit Navigationstaste rechts & links regelbar)***

③ ***Auflistung aller auf dem Speichermedium vorhandenen Musikstücke***

④ ***Das aktuell wiedergegebene Musikstück wird gelb hervorgehoben***

DE

Um ein Musikstück abzuspielen, wählen Sie es mit Hilfe der Navigationstaste (hoch & runter) aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit dem ENTER-Knopf. Links (1) erscheint nun der gewählte Titel und der Foto-Rahmen beginnt mit der Wiedergabe.

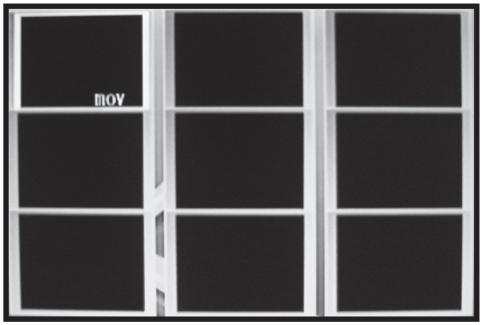
Wenn Sie einen anderen Titel wiedergeben möchten, können Sie die aktuelle Wiedergabe entweder mit dem ESC-Knopf stoppen und dann einen neuen Titel auswählen und mit dem ENTER-Knopf starten, oder sie wählen während der eine Titel läuft einfach mit den Navigationstaste (hoch & runter) einen anderen aus. Hierbei wird die aktuelle Wiedergabe sofort beendet und der neue Titel wird gestartet.

Die Lautstärke der Wiedergabe können Sie einfach mit der Navigationstaste (rechts & links) verändern.

Um die Musikwiedergabe komplett zu verlassen, drücken Sie jetzt so oft den ESC-Knopf, bis Sie wieder das abgebildete Fenster auf dem Bildschirm sehen.

• Das Film-Menü

Auch in dieses Menü gelangen Sie wieder, indem Sie den zugehörige Symbol auswählen und mit dem ENTER-Knopf bestätigen.



Ähnlich wie bei der Fotoübersicht werden Ihnen die vorhandenen Filme aufgezeigt (siehe Abbildung).

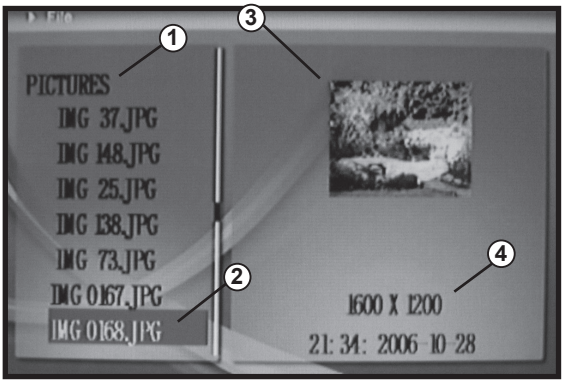
Wählen Sie den gewünschten Film aus und starten Sie ihn mit dem ENTER-Knopf. Auf dem gesamten Bildschirm startet nun die Wiedergabe, die Sie bequem mit dem ENTER-Knopf anhalten und bei erneutem Betätigen weiterlaufen lassen können. Auch hier variieren Sie die Lautstärke mit der Navigationstaste (links & rechts). Oben links auf dem Bildschirm erscheint hierbei eine Anzeige. Diese zeigt Ihnen die aktuelle Lautstärke als Balken, die bereits verstrichene Wiedergabezeit und die Gesamtdauer des Videos.

Die Wiedergabe des Filmes beenden Sie mit dem ESC-Knopf. Bestätigen Sie ihn einmal, so wird der Film beendet und es erscheint eine verkleinerte Anzeige des Startbildes mittig auf dem Bildschirm. Jetzt können Sie, ohne in die Übersicht zurück zu wechseln, mit der Navigationstaste einen anderen Film auswählen und diesen mit dem ENTER-Knopf starten. Wenn Sie jedoch zurück in die Übersicht wollen, müssen Sie erneut den ESC-Knopf drücken. Von hier aus können Sie nun wieder einen anderen Film auswählen und starten.

Wenn Sie den Filmbereich verlassen wollen, drücken Sie so oft den ESC-Knopf, bis Sie wieder das abgebildete Fenster auf dem Bild schirm sehen.

• Der Dateimanager

Als vorletztes Symbol in der Reihe finden Sie den Dateimanager.



① ***Auflistung aller vorhandenen Ordner und Inhalte***

② ***Die rechts angezeigte Datei wird blau hervorgehoben***

③ ***Verkleinerte Darstellung der ausgewählten Datei***

④ ***Weitere Informationen über die ausgewählte Datei***

DE

Zuerst wird Ihnen auf der linken Seite eine Übersicht über die vorhandenen Ordner gegeben. Wenn Sie mit der Navigationstaste (hoch & runter) einen Ordner ausgewählt haben, können Sie ihn entweder löschen/verschieben, indem Sie den ENTER-Knopf drücken, oder sich den Inhalt anzeigen lassen, indem Sie die Navigationstaste nach rechts drücken.

Daraufhin listet der Foto-Rahmen alle Dateien in dem Ordner wie in der Abbildung oben auf. Genauso wie Sie einen Ordner ausgewählt haben, können Sie nun auch die darin befindlichen Dateien auswählen und löschen/verschieben. Haben Sie eine Datei ausgewählt, zeigt der Foto-Rahmen rechts eine verkleinerte Darstellung an und darunter wichtige Information, wie z.B. Auflösung und Erstellungsdatum.

Um in den übergeordneten Ordner zurück zu kommen, wählen Sie zwei Punkte aus, die sich genau unter dem Ordnernamen befinden und drücken Sie die Navigationstaste nach rechts.

Wollen Sie den Filemanager ganz verlassen, drücken Sie jetzt so oft den ESC-Knopf, bis Sie wieder das abgebildete Fenster auf dem Bildschirm sehen.

Anhang

• Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Der Bildschirm bleibt schwarz.	Überprüfen Sie die Stromversorgung
Es ist keine Speicherkartenauswahl möglich.	Kontrollieren Sie, ob die Speicherkarte richtig eingesteck wurde.
Es ist keine Funktion mehr möglich oder die Anzeige „friert“ ein.	Setzen Sie ihn zurück, indem Sie mit einem spitzen Gegenstand in die Reset-Öffnung drücken.

• Bitte beachten Sie:

Während des Betriebes Ihres digitalen Fotorahmens kann der USB Anschluss lediglich zum Kopieren der Daten oder zum abspielen von Fotos verwendet werden.
Ein direktes Abspielen von Audio- und Videodateien von dem angeschlossenen USB Gerät ist nicht möglich.

• Technische Daten

LCD-Bildschirm	LCD-Bildschirm	7-inch TFT LCD
	Auflösung	480 x 234 , 400 x 234 aktiv
	Seitenverhältnis	16:9
Foto	Format	JPEG
	Max. Auflösung	12 Megapixel
	Autom. Diashow	Ja
Video	Format	MOV (MPEG4 SP)
	Max. Auflösung	352 x 288
Audio	Format	MP3
	Hintergrundmusik	wird unterstützt
Speicher-unterstützung	Interner Speicher	16 MB Flashspeicher
	USB-Flash Drive	Ja
	CF-Karte	Ja, max. 2 GB
	SD/MMC-Karte	Ja, max. 2 GB
	MS Pro	Ja, max. 2 GB
Stromversorgung	Stromzufuhr	100-240V, 50-60Hz
	Stromverbrauch	5 W
Sonstige	USB-Schnittstelle	USB 1.1, USB 2.0 (PC)
Abmessungen	Abmessungen	246x178x28 (85) mm (mit Standfuß)

• Technische Unterstützung

AIPTEK International GmbH
Stahlwerk Becker 8
47877 Willich

Tel.: 02154 / 9235-550
E-Mail: support@AIPTEK.de
Internet: www.aiptek.de

Montags bis Freitags von 9:00 bis 17:30

Foreword

Many thanks for buying this product. We have invested much time and effort in its development in order that you may enjoy many years trouble-free with your digital photo frame.

Safety Notice

1. Do not drop, puncture or disassemble the digital photo frame, otherwise the warranty will be voided.

2. Avoid all contact with water and dry hands before using.

3. Do not expose the photo frame to high temperature or leave it in direct sunlight. Doing so may damage it.

4. Use the photo frame with care. Avoid pressing hard on it.

5. For your own safety, avoid using the photo frame when there is a storm or lightning.

6. Use only accessories supplied by the manufacturer.

7. Keep the photo frame out of the reach of infants.

GB

Environment

Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it at an official collection point for recycling.

By doing this you will help to preserve the environment.

Getting Started

Picasso is an easy-to-use digital photo frame. It makes it possible to show high resolution photos and films, play MP3 as mood music and combine different photos to a slideshow. It supports USB Flash drive, CF, SD, MMC and MS Pro.

• Package content

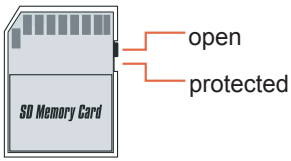
- 7/inch Digital Photo Frame
- Frame Stand
- AC to DC Switching Power Adapter
- 1 to 2 USB
- User Manual
- Software CD
- Remote Control (optional)

• Buildup

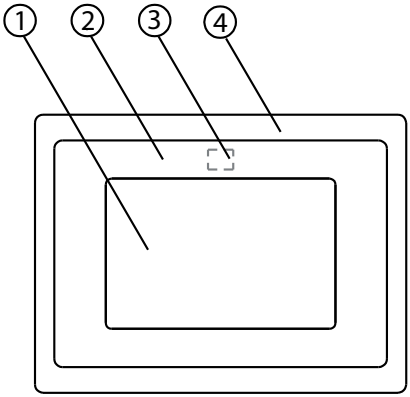
Before you can start using the digital photo frame you have to fix the stand and connect the photo frame with the provided power supply to a power point.

• Using memory cards

Additionally to the already existing internal memory you can use different Memory cards, as well as USB sticks. The photo frame is compatible with USB Flash drive, CF, SD, MMC and MS Pro. Just put the memory card into the card port at the buttom of the device.

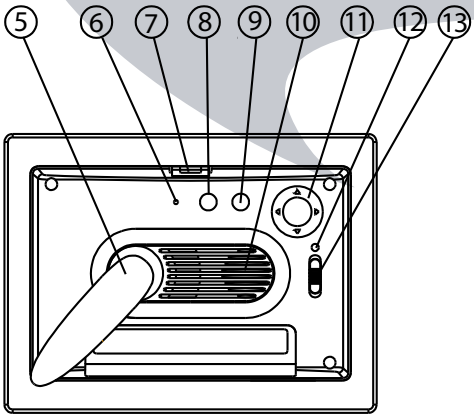


• The digital photo frame



Front panel

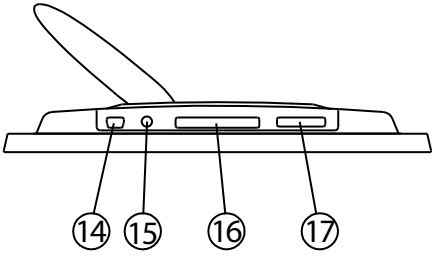
1. Screen
2. Adorning
3. Remote Control receiving
4. Front frame
5. Stand
6. Reset button
7. Front-rear frame button



Rear panel

8. Esc button
9. Enter button
10. Speaker
11. Circle button
12. Power LED
13. Power/LED switch

GB



Bottom panel

14. USB port
15. DC 5V jack
16. CF card port
17. SD/MS Pro/MMC port

Functions of the digital photo frame

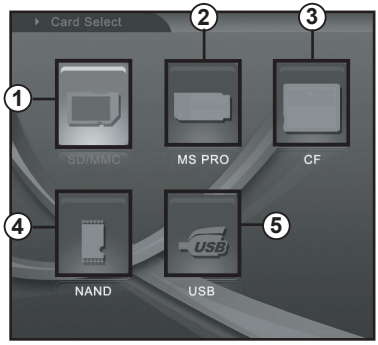
On the following pages the different functions and menus of the photo frame will be presented. Be sure that the necessary power supply is plugged in and then switch the photo frame on.

There are 3 different modes after starting the photo frame. The selection of the current mode appears to the setting “auto run” and the existence of a memory card.

1. If there is neither a memory card, nor an USB stick and “auto run” is disabled, the photo frame will use the internal Memory and the following menu appears.

1. ***Image***
2. ***MP3***
3. ***Movie***
4. ***Filemanager***
5. ***Setup***

2. If you already use a memory card or an USB stick and have activated “auto run”, the following menu appears. Now you can select a storage medium.



1. ***SD/MMC card***
2. ***Memory Stick Pro***
3. ***Compact Flash card***
4. ***Internal memory***
5. ***USB***

3. Independent of the storage device you use, a slideshow will starts automatically, if you have activated the “auto run” mode. If you use a memory card then these photos will be used otherwise those on the internal memory are selected for the slideshow.

By using the Circle button and the ENTER and ESC button you can navigate between the shown menu items resp. in case of a automatic slideshow you can stop this.

• The Setup

Next you should make yourselves familiar with the possible settings. Select the item “Setup” and confirm your choice with the ENTER button.

The following window will appear now and you can see the options mentioned below.

GB

Setup

Direction	horizontal or vertical
Slideshow intervall	Off, 5, 10, 15, 20 Sec.
Music loop mode	play normal, single loop, loop all
Language	English, French, German, Spanish, Italian
Auto run	On, Off
Systeminfo	Absolute Space, Free Space, Systeminformation

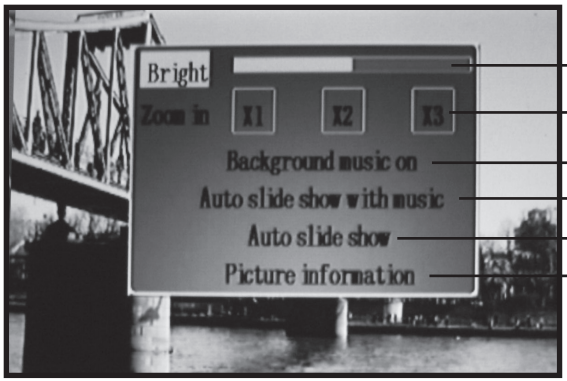
You have to confirm each change with the ENTER button. If you want to leave the setup, simply press the ESC button. You can and have to make the setup for each storage medium independently, by selecting it and make your changes in the setup.

• The image menu

As soon as you selected a storage medium there will be further functions available. As the first symbol of the next window you will see the photo item. In order to watch the images on the storage medium, select the symbol with the circle button and confirm your choice with the ENTER button.

Next you have an overview about the available photos. With the circle button and the ENTER button you can select any photo and increase it on the complete size of the display. With the circle button (up & down) you can turn the picture.

If you push the ENTER button again, you can make different settings for the photo.



1. ***Change the bright***
2. ***Zoom in the image***
3. ***Switch the backgroundmusic on***
4. ***Start an slideshow with music***
5. ***Start an automatic slideshow***
6. ***Show picture information***

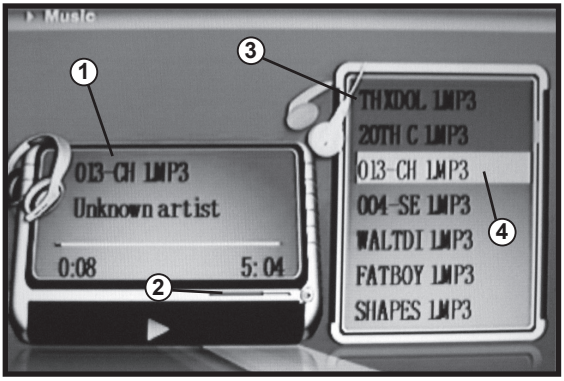
To quit these settings just push the ESC button and you see the last selected picture. With the circle button you can turn the current picture.

Push the ESC button as often until you see again this screen.

• The music menu

The next icon you see is the music part. To listen to your favorite music in a mediaplayer. Select the icon with the circle button and confirm your selection with the ENTER button.

You will see the following window.



① *current playback, past time and entire lenght*

② *Volume (adjustable with circle button left and right)*

③ *List of all on the storage medium existing music files*

④ *The actually played title is yellow emphasized*

GB

In order to play a title please select it with the circle button (up & down) and confirm your selection with the ENTER button. On the left (1) you see the selected title and the photo frame begins with the playback.

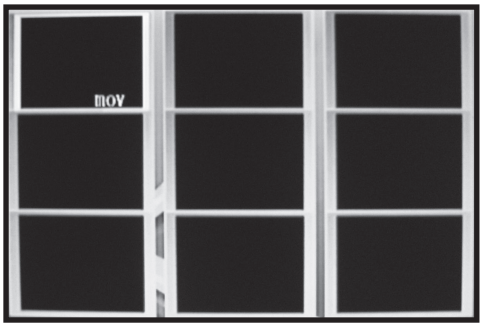
For listening to another song stop the current one with the ESC button, select and start the new one, or chose another title with the circle button (up & down) during the first still plays. In this case the current song will stop immediately and the new one starts.

The volume can be easily adjusted with the circle button (right & left).

To stop the playback at all and leave the music menu please press the ESC button as often until you see again this screen.

• The movie menu

To get to this menu choose the icon movie and and confirm with the ENTER button.



Similarly to the photo menuyou get an overview about the existing movies (fig.).

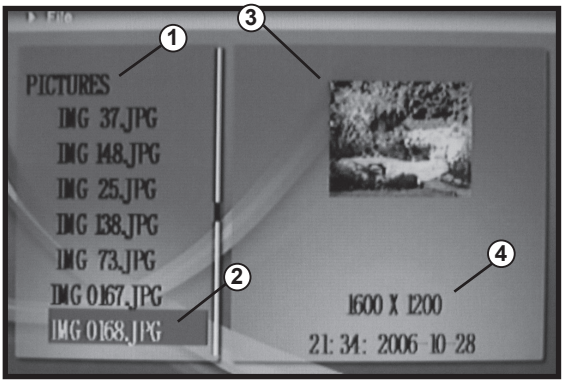
Select the preferred movie and start it with the ENTER button. The playback, which you can stop and start comfortably with the ENTER button, will appear on the entire screen. The volume can be adjusted with the circle button (left & right). By doing this a notification appears in the left upper corner. It shows you the current Volume as a bars, the current playback time and the total lenght of the movie.

To stop the playback use the ESC button. Push it once to stop the movie and show the beginning frame in a smaller way centered on the display.
Now you can jump back to the overview by pushing th ESC button or choose another movie with the circle button (left & right)
From here you can select now again another movie and start it with the ENTER button.

To leave the movie section at all push the ESC button as often until you see again this screen.

• The filemanager

The item before last is the filemanager item.



① *Listing all existing folders and their contents*

② *The file that is shown right is blue emphasized*

③ *Smaller representation of the selected file*

④ *Further information about the selected file*

GB

First you get an overview of the existing folders on the right of the screen. If you select one with the circle button (up & down) you can delete/copy it by pushing the ENTER button. To list up its content push the circle button to the right.

Thereupon the photo frame lists up all files in the folder as shown in the fig. above. You can also delete/copy the folders content same as the folder. Is a file selected, the photo frame shows a smaller view on the right with further important information below, like e.g. resolution and date of preparation.

To get back to the parent folder just select the 2 dots and push the circle button to the right.

To leave the filemanager at all push the ESC button as often until you see again this screen.

Appendix

• Troubleshooting

Problem	Solution
The screen is still black.	Please check the power supply.
It is not possible to select a memory card.	Make sure that the card has been correctly pushed into the slot.
The photo frame freezes up itself and there are no more function.	Reset the photo frame by pushing a pointed item in the RESET puncture.

• Please note:

During operation of the digital photo frame you can copy data files from USB port or showing pictures only.
To play-back audio- or video files straight from USB device is not supported.

• Technical Specifications

LCD Display	LCD Disyplay	7-inch TFT LCD
	Resolution	480 x 234 , 400 x 234 activ
	Aspect	16:9
Photo	Format	JPEG
	Max. Resolution	12 Megapixel
	Auto slideshow	Yes
Video	Format	MOV (MPEG4 SP)
	Max. Resolution	352 x 288
Audio	Format	MP3
	Background music	supported
Memory Support	Internal memory	16 MB Flash
	USB-Flash Drive	Yes
	CF card	Yes, max. 2 GB
	SD/MMC card	Yes, max. 2 GB
	MS Pro	Yes, max. 2 GB
Power Supply	AC Input	100-240V, 50-60Hz
	Power Consumption	5 W
Others	USB interface	USB 1.1, USB 2.0 (PC)
Dimensions	Dimensions	246x178x28 (85) mm (with stand)

• Technical Support

AIPTEK International GmbH
Stahlwerk Becker 8
D-47877 Willich

Tel.: +49(0)2154 / 9235-550
E-Mail: support@AIPTEK.de
Web: www.aiptek.de

Monday - Friday from 9:00 til 17:30

Préface

Merci beaucoup pour l'achat de ce produit. Nous avons investi beaucoup de temps et d'efforts dans son développement, afin que vous puissiez jouir sans trouble fonctionnel pendant beaucoup d'années de votre Cadre de Photo Numérique.

Indication de sécurité

1. Ne faites pas tomber le cadre de Photo Numérique, ne le perforez pas et ne le démontez pas; ne pas respecter ses consignes annulera la garantie.

2. Évitez tout contact avec l'eau et séchez vos mains avant de l'utiliser.

3. N'exposez pas le Cadre de Photo Pumérique à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Cela risquerait d'endommager l'appareil.

4. Le Cadre de Photo doit être utilisé avec précaution. Évitez d'exercer toute pression sur lui.

5. Pour votre propre sécurité évitez d'utiliser le cadre de photo lorsqu'il y a un orage ou de la foudre.

6. Veuillez n'utiliser que les accessoires fournis en même temps que l'appareil par le fabricant.

7. Ne laissez pas le cadre de photo á la portée des enfants.

FR

Protection de l'environnement

Ne jetez pas l'appareil à la fin de la durée de vie dans les déchets ménagers normaux. Amenez-le au recyclage à un point de ramassage officiel.

De cette façon, vous aidez à préserver l'environnement.

Premières étapes

Le Picasso est un Cadre/ une Armature de Photo Numérique facilement utilisable. Il permet: l'interprétation/la lecture des photos et des vidéos à haute résolution, l'écoute en arrière plan de la musique MP3 et un résumé des différentes photos grâce à une présentation en diaporama. Il est compatible avec l'USB Flash Drive (support usb) et les cartes mémoires CF, SD, MMC et MS Pro.

• Livraison

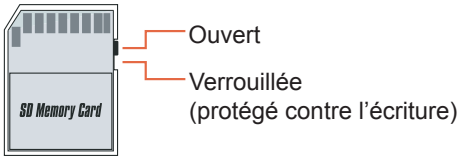
- Cadre de Photo numérique
- Pied
- Adaptateur de réseau/ d'alimentation
- 2 dans 1 Câble USB
- Manuel de l'utilisation
- Logiciel sur CD-Room
- Télécommande (optionnelle)

• Montage

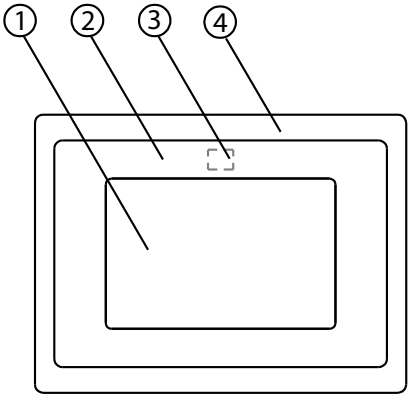
Avant de mettre le cadre de photo numérique en marche vous devez fixer le pied fourni à la place prévue pour lui à l'arrière du cadre et l'alimenter en courant au moyen de l'adaptateur d'alimentation également fourni.

• Utilisation des cartes mémoires

En plus de la mémoire interne déjà existante vous pouvez utiliser différentes cartes mémoire, ainsi que des clés USB. Le Cadre de Photo est compatible avec l'USB Flash Drive, les cartes CF, SD, MMC et MS Pro. Mettez simplement la carte mémoire souhaitée dans le module qui se trouve sous l'appareil.

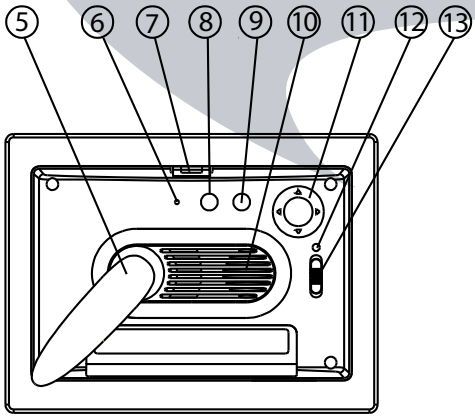


• Le cadre de photo numérique



Avant

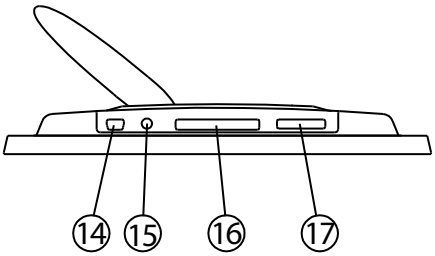
1. Écran
2. Armature
3. Receveur IR
4. Cadre de front
5. Pied
6. Bouton Reset
7. bouton avant-arrière d'armature



Arrière

8. Bouton ESC
9. Bouton ENTER
10. Haut-parleur
11. Touche de navigation
12. Témoin LED
13. Commutateur d'alimentation et de LED

FR



Dessous

14. Connexion USB
15. Raccordement d'alimentation en électricité
16. Compartiment de carte CF
17. Compartiment de carte SD/MS Pro/MMC

Fonctions du cadre de photo numérique

Ci-après, seront présentés les différentes fonctions et les différents menus du Cadre de Photo. Assurez vous que l'alimentation nécessaire en courant existe et allumez le Cadre de Photo grâce au bouton d'alimentation se trouvant sur le dos de l'appareil.
Il y a 3 modes différents qui après le démarrage du Cadre de Photo et l'apparition du logo « AIPTEK » peuvent être mis en évidence.

Le choix du mode dépend des réglages ou de la mise en route automatique ainsi que du fait que vous soyez déjà entrain d'utiliser une carte mémoire ou pas.

1. Si vous n'avez raccordé ni une carte mémoire, ni une clé USB au Cadre de Photo et la fonction « démarrage automatique " est éteinte, alors la mémoire interne est automatiquement utilisée et vous accédez au menu suivant.

① ***Photos***

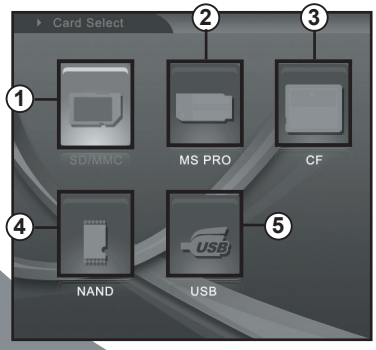
② ***MP3 / Musique***

③ ***Vidéos***

④ ***Gestionnaire des fichiers***

⑤ ***Réglages***

2. Si vous utilisez déjà une carte mémoire ou une clé USB et si vous avez éteint la fonction « démarrage automatique », vous avez alors la possibilité de choisir dans le menu suivant le Support de stockage des données.



① ***Carte SD/MMC***

② ***Bâtonet/Support de mémoire Pro***

③ ***Carte Compact Flash***

④ ***Mémoire Interne***

⑤ ***USB***

3. Indépendamment du fait que vous utilisez la mémoire interne ou une carte mémoire/ USB, une présentation en diaporama commence automatiquement, aussitôt que vous avez activé la fonction « démarrage automatique ». Si vous êtes entrain d'utiliser une carte mémoire, les photos qui se trouvent là-dessus seront utilisées pour la présentation en diaporama, autrement ce seront celles de la mémoire interne.

À l'aide de la touche de navigation et des boutons ENTER- et ESC sur le dos de l'appareil, vous pouvez maintenant naviguer entre les différents points du menu indiqués et/ou en cas d'un démarrage automatique de présentation en diaporama mettre un terme à celle-ci.

• Le menu Réglages

Vous devriez vous familiariser avec les réglages possibles. Choisissez pour cela le point de menu "réglages" et confirmez votre choix avec le bouton ENTER.

Vous accédez ainsi à la fenêtre suivante dans laquelle vous avez les possibilités de choix ci-dessous affichées.

FR

Réglages

Alignement	horizontal ou vertical
Intervalle entre diapositives	Arrêt, 5, 10, 15, 20s
Mode musical	normal, répéter un, répéter tout
Langue	Anglais, Français, Allemand, Espagnol, Italien
Démarrage automatique	Marche/Arrêt
Information du Système	Mémoire total, Mémoire libre, Version du système

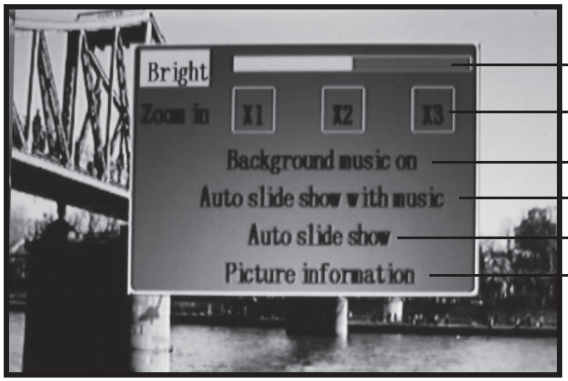
Tout changement doit être confirmé avec le bouton de validation ENTER afin d'être enregistré. Voulez-vous quitter les réglages, alors appuyez sur le bouton ESC. Vous pouvez et devez pour chaque Support de données, changer indépendamment les réglages, en choisissant le Support souhaité et en effectuant des modifications dans « Réglages ».

• Le menu Photo

Aussitôt que vous avez choisi un support de données d'autres fonctions se mettent á votre disposition. Comme premier symbole dans la série de la prochaine fenêtre vous trouvez le menu Photo. Afin de pouvoir regarder les photos existantes se trouvant sur un Support de données, choisissez le symbole avec les touches de navigation et confirmez votre choix avec le bouton ENTER.

Vous voyez ensuite un aperçu des photos disponibles. Avec la touche de navigation et le bouton de validation ENTER vous pouvez sélectionner une photo de votre choix et l'agrandir de sorte que elle occupe toute la surface de l'écran. Avec la touche de navigation (haut & bas) vous pouvez aussi pivoter l'image comme bon vous semble.

Confirmez votre choix avec le bouton ENTER et vous pourrez ainsi procéder à diverses modifications sur la photo.



1. ***Modifier la luminosité***
2. ***Zoomer dans la Photo***
3. ***Ajouter la musique de fond***
4. ***Démarrer le diaporama avec la musique***
5. ***Démarrage automatique du Diaporama***
6. ***Montrer les informations de la photo***

Afin de quitter ces réglages veuillez actionner le bouton ESC et vous verrez la dernière image choisie par vous. Avec la touche de navigation (haut & bas) vous pouvez aussi pivoter l'image comme bon vous semble.

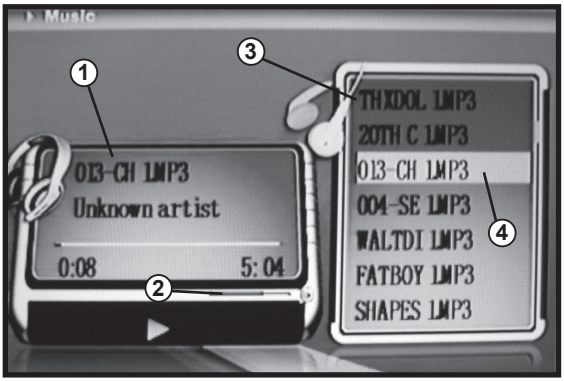
Appuyez maintenant autant de fois que nécessaire le bouton ESC jusqu'à ce que vous ayez à nouveau la fenêtre illustrée sur l'écran.

• Le menu Musique

Comme second symbole de la série vous trouvez le menu Musique. Ici, vous pouvez vous faire montrer les morceaux de musique existants sur le support de données et les lire/jouer à l'aide d'un Mediaplayer. Choisissez pour cela le symbole avec la touche de navigation et confirmez votre choix avec le bouton ENTER.

Regardez maintenant la fenêtre suivante

.



① ***Lecture actuelle***
Temps de lecture écoulé
Durée totale

② ***Volume***
(Avec touche de navigation gauche & droite réglable)

③ ***Énumération de tous morceaux de musique existants sur le support des données***

④ ***Le Morceaux de musique entrain d'être lu est mis en évidence avec du jaune.***

Pour jouer un morceau de musique, sélectionnez le à l'aide de la touche de navigation (haut & bas) et confirmez votre choix avec le bouton ENTER.
À gauche (1) apparaît le titre choisi et la Cadre de Photo commence l'interprétation.

FR

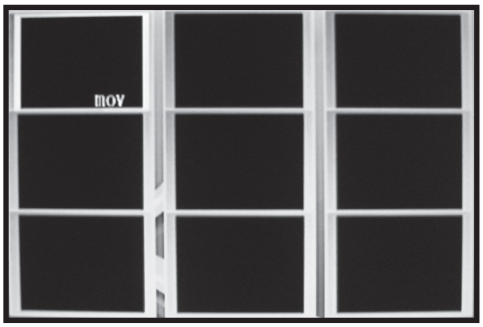
Si vous souhaitez écouter un autre morceau, vous pouvez soit stopper le morceau en cours avec la bouton ESC et ensuite choisir un autre titre que vous faites jouer en appuyant le bouton ENTER, soit vous choisissez un autre titre (pendant que l'autre est entrain de jouer) avec le touche de navigation,le morceau courant s'arrête et le nouveau titre commence à jouer.

Le volume de l'interprétation peut être réglé/modifié grâce á la touche de navigation (gauche & droite).

Afin de quitter complètement l'interprétation musicale (le menu Musique), appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton ESC jusqu'à ce que la fenêtre illustrée apparaisse à nouveau à l'écran du Cadre de Photo..

• Le menu Film

Vous parvenez aussi à ce menu en choisissant le symbole correspondant sur l'écran et en confirmant votre choix avec le bouton ENTER.



De façon semblable comme avec l'aperçu de photos les films existants vous sont montrés (voir l'illustration).

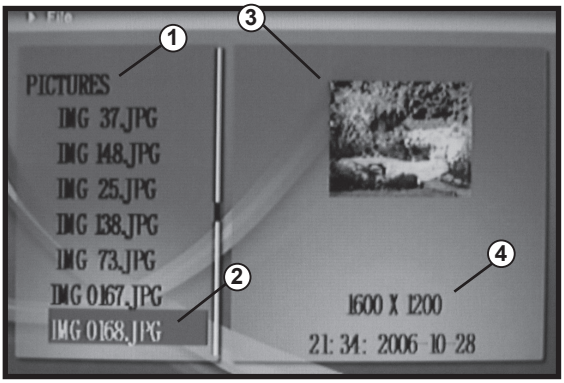
Choisissez la vidéo souhaitée et démarrez la avec le bouton ENTER. Sur la surface totale de l'écran commence la vidéo, dont vous pouvez suspendre le déroulement en appuyant le bouton ENTER et le laisser continuer en appuyant à nouveau ce même bouton.
Ici aussi vous pouvez faire varier le volume grâce á la touche de navigation (gauche & droite). En haut à gauche de l'écran apparaît un symbole. Celui-ci vous montre le volume actuel en bâtonnets, le temps déjà écoulé et la durée totale de la vidéo.

Vous mettez un terme au déroulement du film avec le bouton ESC. Si vous l'appuyez une fois, la vidéo est interrompue et elle apparaît comme une petite icône au centre de l'écran. À ce niveau vous pouvez grâce à la touche de navigation choisir un autre film/une autre vidéo et le/la démarrer avec le bouton ENTER. Vous pouvez cependant avoir à nouveau l'aperçu des films/vidéos en appuyant sur le bouton ESC.
Et vous pouvez á partir de lá choisir et lancer/démarrer un autre film.

Afin de quitter complètement Le menu Film appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton ESC jusqu'à que la fenêtre illustrée apparaisse à nouveau à l'écran du Cadre de Photo.

• Gestionnaire de Fichiers

Comme avant dernier symbole de la série vous trouvez le Gestionnaire des Fichiers.



① ***Énumération de tous les dossiers existants et de leur contenu***

② ***Le fichier indiqué á droite est mis en évidence avec du bleu***

③ ***Représentation réduite du fichier choisi***

④ ***D'autres informations sur le fichier choisi***

Sur le côté gauche un aperçu de fichiers existants vous est d'abord montré.
Si vous avez choisi un fichier avec la touche de navigation (haut et bas), vous pouvez soit le supprimer, soit le décaler en appuyant le bouton ENTER, ou bien vous faire montrer son contenu en appuyant le touche de navigation vers la droite.

Après cela le Cadre de Photo énumère tous les fichiers dans le dossier comme dans l'illustration ci-dessus. Exactement la même chose comme lorsque vous avez choisi un dossier, vous pouvez supprimer ou décaler les fichiers choisis dans ce dossier. Dès que vous avez choisi un fichier, le Cadre de Photo en montre à droite une représentation réduite et en dessous des informations importantes, comme par exemple la résolution et la date de la création du fichier.

FR

Pour revenir dans le fichier supérieur, choisissez deux points, qui se trouvent précisément sous le nom de ce fichier et appuyez la touche de navigation vers la droite.

Afin de quitter complètement le Gestionnaire des Fichiers appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton ESC jusqu'à que la fenêtre illustrée apparaisse à nouveau à l'écran du Cadre de Photo.

Annexe

• Dépannage

Problem	Solution
L'écran reste noir.	Vérifier l'alimentation en courant.
Impossible de choisir une carte mémoire.	Assurez vous que la carte mémoire est bien introduite.
Le cadre de Photo s'est „planté" et aucune fonction n'est opérationnelle.	Réinitialisez le en appuyant avec un objet légèrement pointu dans l'ouverture Reset du cadre.

• Votre attention s.v.p:

Pendant l'utilisation de votre cadre de photo numérique, la connexion USB peut seulement être utilisé pour copier des données ou bien pour visualiser les photos.
«Jouer » directement des fichiers Audio et Vidéo à partir du périphérique USB connecté est impossible.

• Données techniques

Écran LCD	Écran LCD	7-inch TFT LCD
	Résolution	480 x 234, 400 x 234 active
	Rapport de la page	16:9
Foto	Format	JPEG
	Résolution maximale	12 Megapixel
	Diaporama Automatique	Oui
Video	Format	MOV (MPEG4 SP)
	Résolution maximale	352 x 288
Audio	Format	MP3
	Musique de fond	Oui, supporte
Support de données	Mémoire interne	16 MB de mémoire flash
	USB-Flash Drive	Oui
	Carte CF	Oui, max. 2 GB
	Carte SD/MMC	Oui, max. 2 GB
	MS Pro	Oui, max. 2 GB
Alimentation en courant	Alimentation électrique	100-240V, 50-60Hz
	Consommation en énergie électrique	5 W
Autre	Connexion USB	USB 1.1, USB 2.0 (PC)
Dimensions	Dimensions	246x178x28 (85) mm (Avec pied)

• Support Technique

AIPTEK International GmbH
Stahlwerk Becker 8
D-47877 Willich

Tel.: +49(0)2154 / 9235-550
E-Mail: support@AIPTEK.de
Web: www.aiptek.de

Du Lundi au Vendredi de 9:00 à 17 :30

Bienvenido

Muchas gracias por comprar este producto. Hemos invertido muchas horas y esfuerzo en su desarrollo, para que usted pueda gozar por muchos años sin problemas con su marco de la foto digital.

Aviso De Seguridad

1. No pinche, no deje caer, ni desmonte el marco de la foto digital, si no la garantía será anulada.

2. Evite todo el contacto con agua y tenga las manos secas antes de usarlo.

3. No exponga el marco de la foto a altas temperaturas ni dejarlo expuesto directamente a la luz del sol, ambos pueden dañarla.

4. Utilice el marco de la foto digital con cuidado. Evite de presionarlo fuertemente.

5. Para su propia seguridad, evite de usar el marco de la fotodigital cuando hay tormenta o relámpagos.

6. Utilice solamente los accesorios ofertados por el fabricante.

7. Mantenga el marco de la foto digital fuera del alcance de los niños.

Ambiente

No bote la aplicación con la basura normal de la casa en el final de su vida, sino déjela en un punto oficial para reciclaje.

Haciendo esto usted ayudará a preservar el ambiente.

ES

Primeros Pasos

Picasso es un marco de fotos digital fácil de utilizar. Permite mostrar las fotos y las películas alta resolución , con música MP3 de fondo y permite combinar diversas fotos en una demostración de diapositiva. Apoyada por diversos medios de memoria como el dispositivo USB Flash , y las tarjetas de memoria CF, SD, MMC y MS Pro.

• Contenido del paquete

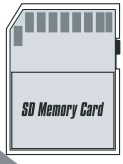
- Marco de la Foto Digital de 7/inch
- Soporte del Marco
- AC to DC del adaptador de energía
- 2 en 1 USB Cable
- Manual del Usuario
- Cd del Software
- Mando a distancia (opcional)

• Cargando Imagen

Antes de que usted pueda comenzar a usar el marco digital de la foto, usted tiene que poner el soporte y conectar el marco de la foto con la ayuda de la fuente de alimentación proporcionada con un punto de energía.

• Usando Tarjetas de Memoria

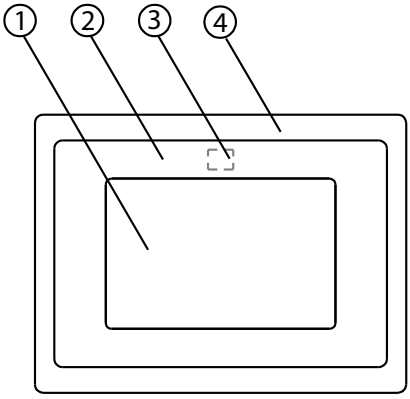
Además, a la memoria interna ya existente, usted puede utilizar diversas tarjetas de memoria, así como dispositivos de almacenamiento USB-Stick. El marco de la foto es compatible con el dispositivo USB-Flash , las tarjetas de memoria de los formatos CF, SD, MMC y MS Pro. Apenas introduzca la tarjeta de memoria en el dispositivo para la tarjeta.



Abierto

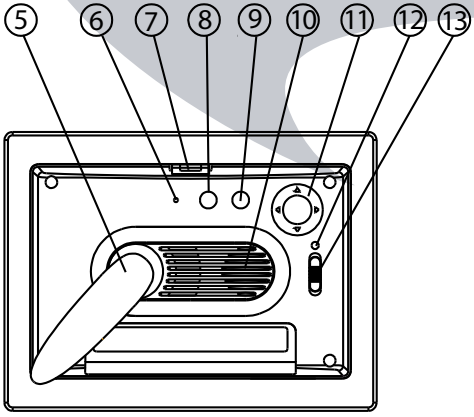
Protegido contra escritura

• El marco de la foto digital



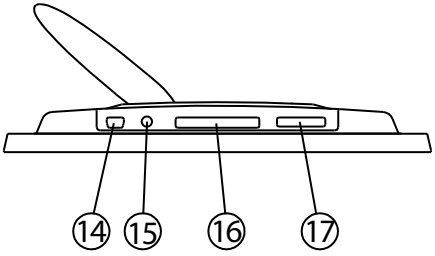
Panel delantero

1. La pantalla
2. Bordes
3. Receptor del mando a distancia
4. Marco delantero
5. Pie de apoyo o soporte
6. Botón Reset
7. Botones delantero-trasero de Salida del marco



Panel trasero

8. Botón ESC
9. Botón de Entrada (ENTER)
10. Altavoz
11. Circulo o Botón de Navegación
12. Señal de la energía LED
13. Interruptor de energía



Panel inferior

14. Puerto USB
15. DC 5 V (Fuente de energía)
16. Puerto de Tarjeta de memoria tipo CF
17. Puerto de Tarjeta de memoria tipo SD/MS Pro/MMC

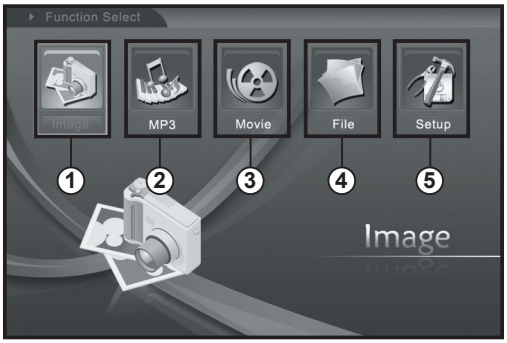
ES

Funciones del marco de la foto digital

En las páginas siguientes las diversos funciones y menús del marco de la foto digital serán presentados. Asegurese que existe la fuente de alimentación necesaria y después encienda el marco de la foto.

Existen 3 diversos modos de iniciar el marco de la foto digital.
La selección del modo actual aparece en la configuración del auto inicio y la existencia de una tarjeta de memoria.

1. Si no hay una tarjeta de memoria, ni un stick de memoria y el “auto inicio” del USB no funciona, el marco de la foto digital utilizará la memoria interna y aparece el siguiente menú.



① ***Imagen***

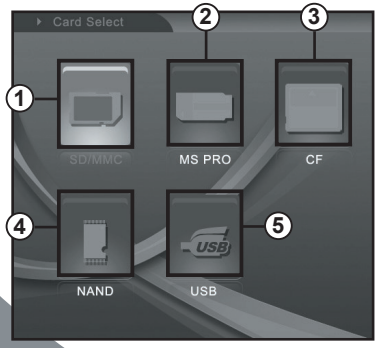
② ***MP3***

③ ***Película***

④ ***Administrador de archivo***

⑤ ***Configuración***

2. Si usted utiliza una tarjeta de memoria o un USB- Stick y ha activado ya el “auto inicio”, aparece el menú siguiente. Ahora usted puede seleccionar un medio de almacenaje.



① ***SD/MMC tarjeta de memoria***

② ***Memory Stick Pro***

③ ***CF tarjeta de memoria***

④ ***tarjeta de memoria***

⑤ ***USB***

3. Independiente del dispositivo de almacenaje que usted utiliza, comienza automáticamente la demostración de una diapositiva, si usted ha activado el modo función “automatica”. Si usted utiliza una tarjeta de memoria entonces estas fotos serán utilizadas de otra manera y las de la memoria interna se seleccionan para la demostración de una diapositiva.

Usando el botón del círculo y el botón del ENTER y de salida ESC usted puede navegar entre los íconos (figuras) representados en el menú, en el caso de una demostración de diapositiva automática, usted puede parar esta, presionando ESC.

• La Configuración

Usted debe familiarizarse con los ajustes posibles, después seleccione el ícono “CONFIGUCION” y confirme su opción con el botón del ENTER.

Ahora aparecerá la ventana siguiente y usted puede ver las opciones mencionadas abajo.

Configuración

Dirección	Horizontal o Vertical
Demostración diapositiva	Off (inactivo), 5,10,15,20 segundos
Modo de la música	normal, ciclo simple, ciclo completo
Idioma	Inglés, francés, alemán, español, italiano
Auto Inicio	On(activo) /Off (inactivo)
Información del Sistema	Espacio Total / Espacio Libre, Información del Sistema

Usted debe confirmar cada cambio con el botón ENTER. Si usted desea no aceptar los cambios, simplemente presione el botón ESC. Puede cambiar y confirmar los cambios para cada medio de almacenaje (Tarjeta de Memoria, Memoria Interna, etc.) independientemente uno de los otros. Seleccionando el medio deseado en la pantalla de menú y realizando entonces los cambios deseados.

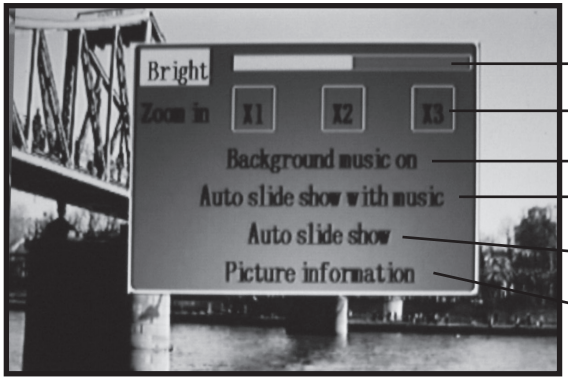
ES

• Menu Imagen

Una vez que se ha seleccionado un medio de almacenamiento, serán disponibles las siguientes funciones. El primer símbolo de la próxima ventana podremos ver el icono de una foto. En la Carpeta para ver el medio de almacenamiento de imágines, con el botón circulo selecciona y confirma con el botón ENTER.

En la próxima pre-presentación puede ver cuales son las fotos disponibles. Con el botón circulo podrá navegar y seleccionar la deseada, con el botón ENTER confirma la foto seleccionada, esta puede ampliarse hasta ocupar toda la pantalla, con el botón circulo moviéndose arriba y abajo, puede cambiar a una próxima imagen. Si presiona el botón ENTER nuevamente, puede hacer diferentes operaciones con la foto.

Para abandonar o salir presione ESC y podrá ver la ultima imagen seleccionada.



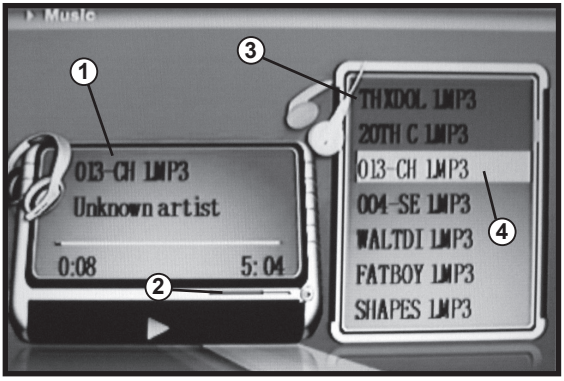
1. ***Cambio del brillo***
2. ***Zoom in, aumento de la imagen.***
3. ***Activar la música de fondo.***
4. ***Comenzar el show de la diapositiva con música.***
5. ***Comienzo automático del show de la diapositiva***
6. ***Muestra la información referente a la imagen***

Con el boton circulo puede volver a obtener la imagen actual.

Presionando ESC repetidamente se retorna a la pantalla siguiente.

• Menu Música

El próximo símbolo corresponde al icono de la Música, esta opción permite escuchar su música favorita.
Para seleccionar el mismo se procede por medio del boton de círculo hacia arriba y abajo y confirmar con el botón ENTER.



① ***Actual tema musical (tiempo pasado y duración total del mismo)***

② ***Control del Volumen (boton círculo a izquierda y derrecha)***

③ ***Lista de todos los temas almacenados***

④ ***El título actual (resaltado en amarillo)***

En la carpeta que contiene todo los títulos a escuchar, podemos ir seleccionándolos con el botón de círculo arriba y abajo, confirmando con el boton ENTER. A la izquierda (1) puede seleccionar el título que desea escuchar, el marco de la foto digital permite escucharlo como música de fondo.

Si desea escuchar otro tema puede interrumpir el actual presionando ESC y seleccionando nuevamente con el botón círculo (arriba y abajo); durante los primeros acordes del tema, decidiendo si realmente lo desea escuchar o seguir navegando por los demás temas hasta decidir por uno u otro.

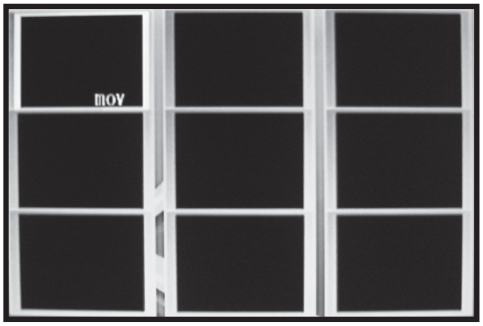
El control del Volumen se realiza a través del movimiento a izquierda y derecha del botón círculo.

ES

Para detener la música de fondo y salir del menú Música presionar ESC repetidamente hasta regresar a la siguiente Pantalla.

• Menu VIDEO

Para ir a este menú, seleccionar el ícono y confirmar con el botón ENTER.



Similar al menú FOTO, Usted puede tener una pre-imagen de las películas o videos existentes (Fig.)

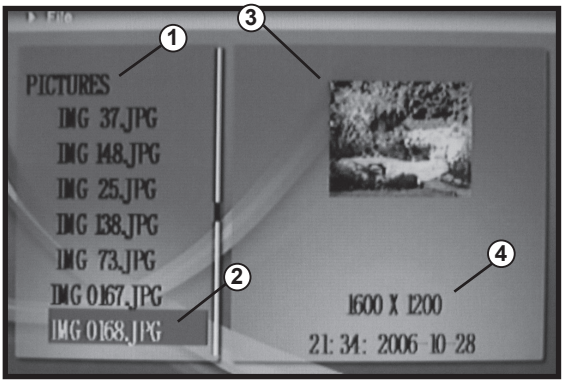
Seleccionar el video deseado y comenzar oprimiendo ENTER. La música de fondo puede detenerla con el botón ENTER, el video se vedrá en toda la pantalla.
El control del Volumen se realiza a través del movimiento a izquierda y derecha del botón círculo. Haciéndolo notar en la esquina superior izquierda, las barras que señalan del tema actual, el tempo pasado y su duración total.

Usted puede detener la música, presionando ESC, una vez que detiene el video, se muestra en un cuadro más pequeño en el centro de la pantalla.
Usted puede regresar a otras presentaciones presionando ESC o seleccionando otro video moviéndose a izquierda o a derecha en el botón círculo.
La selección de otros Videos, se realiza moviéndose con el botón círculo a izquierda y derecha y confirmando con el botón ENTER.

Para dejar los videos seleccionados, presione ESC, y así repetidamente hasta el regreso a la primera pantalla.

• Administrador de Archivos

Es el penúltimo ícono, se encuentra antes del símbolo para la configuración.



① ***Lista de todos los archivos existentes y de sus contenidos***

② ***El archivo seleccionado será realzado en azul***

③ ***Pequeña representación de los ficheros seleccionados***

④ ***Informaciones adicionales sobre el fichero o archivo seleccionado***

Primero veremos una pre-imagen de las carpetas existentes. Si usted selecciona con el botón círculo arriba y abajo puede eliminar y/o copiar apretando el botón ENTER sobre el archivo señalizado.

El contenido del archivo seleccionado, podrá verlo presionando el boton círculo a la derecha. Tendremos una lista de todos los archivos de esa carpeta tal como se muestra en la Fig. de referencia. Puede eliminar y/o copiar el contenido de las carpetas igual que en un archivo. Si se selecciona un archivo en el marco de la foto digital, mostrará una pequeña imagen y en la parte derecha las informaciones más importantes, tales como resolución, fecha de elaboración, etc.

Para regresar a las carpetas seleccionar los dos puntos, presione el botón círculo a la derecha.

Para dejar el administrador de archivos, presione ESC repetidamente, hasta regresar a la siguiente pantalla.

ES

Apéndice

• Solucion de Problemas

Problemas	Solucion
La Pantalla se queda en negro.	Por favor chequear el suministro de energía.
No es posible seleccionar un dispositivo de tarjeta de memoria.	Controle que la tarjeta ha sido correctamente incorporada.
El marco se ha colgado hacia arriba y no hay función.	Reajuste el marco de la foto digital, pinchando u oprimiendo el boton RESET.

• Considerar por favor:

Durante el funcionamiento de su marco digital de la foto, la conexión del USB se puede utilizar solamente para copiar los datos o para visualizar las fotos.
Ejecutar archivos de audio y video no es posible cuando esta unido al USB.

• Específicaciones Técnicas

LCD Display	LCD Display	7-pulgadas TFT LCD
	Resolución	480 x 234 , 400 x 234 activ
	Formato	16:9
Foto	Formato	JPEG
	Max. Resolución	12 Megapixel
	Auto show Diapositiva	Si
Video	Formato	MOV (MPEG4 SP)
	Max. Resolución	352 x 288
Audio	Formato	MP3
	Musica de Fondo	Soporta
Permite las siguientes Tarjetas de memoria	Interna	16 MB Flash
	USB-Flash Drive	Si
	CF	Si, max. 2 GB
	SD/MMC	Si, max. 2 GB
	MS Pro	Si, max. 2 GB
Fuente de alimentación	AC Entrada	100-240V, 50-60Hz
	Consumo de energía	5 W
Otros	USB interfase	USB 1.1, USB 2.0 (PC)
Dimensiones	Dimensiones	246x178x28 (85) mm (con pie de apoyo)

• Asistencia Técnica

AIPTEK International GmbH
Stahlwerk Becker 8
D-47877 Willich

Lunes a Viernes de 9:00 a 17:30

Tel.: 02154 / 9235-550
E-Mail: support@AIPTEK.de
Internet: www.aiptek.de

Benvenuto

Molti ringraziamenti per l'acquisto di questo prodotto. Abbiamo investito molto tempo e sforzo nel relativo sviluppo, speriamo che procuri molti anni senza problemi.

Cautela

1. Non far cadere, non perfori o non smonti la struttura digitale della foto, altrimenti si annullerà la garanzia.

2. Eviti tutti i contatti con acqua ed asciugarsi le mani prima dell'uso.

3. Non esponga la struttura digitale della foto a temperatura elevata o non la lasciarla alla luce solare diretta. Diversamente si danneggia la struttura.

4. Usi la struttura della foto con cura. Evitare di premere duramente sulla struttura.

5. Per la propria sicurezza, eviti di usare la struttura digitale della foto quando durante i temporali o tempesta.

6. Utilizzi soltanto gli accessori forniti dal fornitore.

7. Mantenga la struttura della foto lontano dall'acceso dei bambini.

Ambiente

Non getti l'apparecchio via con i rifiuti domestici normali alla conclusione della relativa vita, ma passalo ad un punto ufficiale dell'accumulazione per riciclare.

Facendo questo contribuirà a conservare l'ambiente.

IT

Primi Passi

Picasso è una struttura digitale della foto di facile impiego. Permette mostrare le foto, le pellicole d'alta risoluzione, ascoltare musica MP3 di sottofondo, combina le foto ad una proiezione di diapositive. Sopporta l'azionamento d'USB Flash, e le schede di memorie dei tipi CF, SD, MMC e la MS Pro.

• Contenuto del pacchetto

- Struttura Digitale della foto di 7 pollici (7")
- Basamento Della Struttura
- Adattatore d'Alimentazione d'Energia (AC to DC)
- 2 en 1 Cavo dell'USB
- Manuale dell'utente
- Cd d'Installazione
- Telecomando (opzionale)

• Caricando Immagine

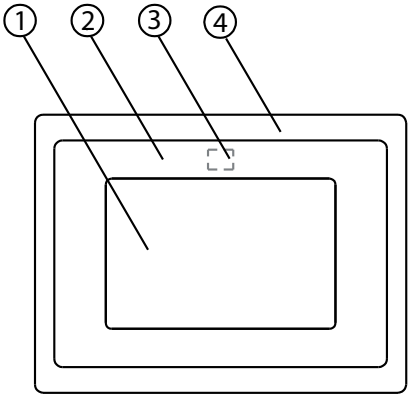
Prima che possiate cominciare usando la struttura digitale della foto, dovete disporre il basamento e collegare la struttura della foto con l'aiuto del caricatore d'alimentazione fornito con un punto d'energia elettrica.

• Usando Le Schede di Memoria

Ulteriormente alla memoria interna già attuale potete usare le schede di memoria differenti così come l'USB- Stick. La struttura digitale della foto è compatibile con le schede USB Flash Card, CF,SD,MMC e la MS Pro.

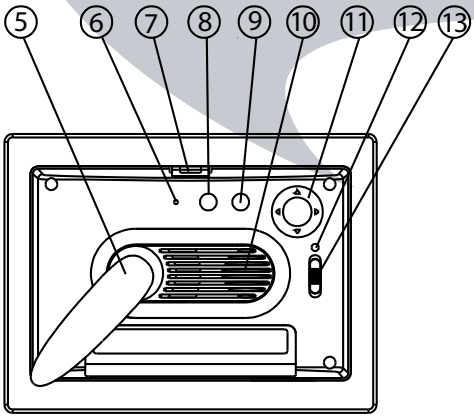
Metta appena la scheda di memoria nell'orificio della Scheda.

• La struttura digitale della foto



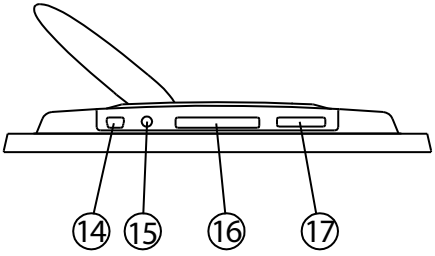
Pannello anteriore

1. Schermo
2. Struttura
3. Ricevente di telecomando
4. struttura anteriore
5. Piede base
6. tasto ripristinato
7. tasto Anteriore- posteriore della struttura



Pannello posteriore

8. tasto d' ESC
9. tasto d' entrata ENTER
10. altoparlante
11. tasto di navigazione
12. Segnalatore d' Alimentazione
13. Interruttore d' Alimentazione(ON-OFF)



Panello inferiore

14. Cavo USB
15. DC 5 V (Fonte de energia)
16. orificio della scheda di memoria tipo CF
17. orificio della scheda di memoria tipi: SD/MS Pro/MMC

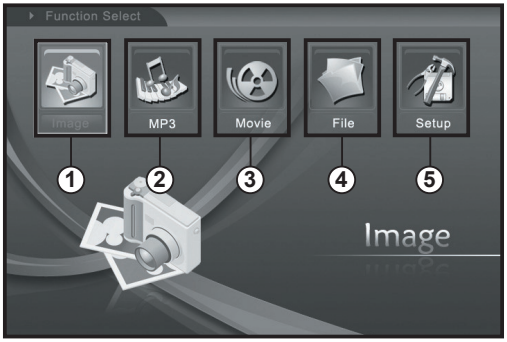
IT

Funzioni della struttura digitale della foto

Alle seguenti pagine le funzioni ed i menu differenti della struttura digitale della foto saranno presentati. Sia sicuro che il gruppo d'alimentazione necessario esistesse ed allora inserisse la struttura della foto.

Ci sono 3 modi differenti dopo avere iniziato la struttura della foto. La selezione del modo reale compare alla regolazione "auto inizio attivata" e l'esistenza di una scheda di memoria.

1. Se c'è né una scheda di memoria, né un cavo USB " è l'auto inizio non è attivo, la struttura della foto userà la memoria interna ed il seguente menu compare.



① ***Immagine***

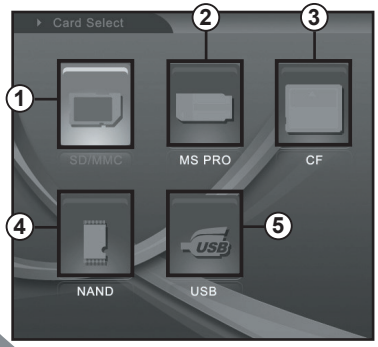
② ***MP3***

③ ***Film***

④ ***Amministratore dell'archivio***

⑤ ***Impostazione***

2. Se già utilizzate una scheda di memoria o un cavo USB ed avete attivato "l'auto inizio", il seguente menu compare. Ora potete selezionare uno strumento d'archiviazione.



① ***SD/MMC Scheda di memoria***

② ***MS Pro (Stick di memoria Pro)***

③ ***CF Scheda di memoria***

④ ***Memoria Interna***

⑤ ***USB***

3. Indipendente dal dispositivo d'archiviazione che utilizzate, automaticamente inizia a volontà della proiezione di diapositive, se avete attivato "il modo d'auto inizio ". Se usate una scheda di memoria allora queste foto saranno usate al contrario quelli sulla memoria interna, sono selezionati per la proiezione di diapositive.

Usando il tasto del cerchio ed il tasto d'ESC e d'ENTER potete traversare fra le icone indicate delle voci di menu nel caso che una proiezione di diapositive automatica può arrestare anche questa.

• L' Impostazione

Dopo dovreste rendervi esperto con le regolazioni possibili. Selezioni l'articolo "installato" e confermi la vostra scelta con il tasto d'ENTER.

La seguente finestra ora comparirà e potrà vedere le scelte accennate sotto.

L'Impostazione

Direzione (Senso)	orizzontale o verticale
proiezione di diapositive	Off (inattivo), 5, 10, 15, 20 Secondi
Modo del ciclo di musica	normale, ciclo semplice, ciclo complesso
Lingua	Inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano
L'auto inizio	On(attivo) /Off (inattivo)
Sistema d'informazione	Spazio Totale / Libero, Informazione dal sistema

Dovete confermare ogni cambiamento con il tasto d'ENTER. Se desiderate lasciare la messa a punto, premi semplicemente il tasto d'ESC.
Potete e dovete fare indipendentemente la messa a punto per ogni strumento d'archiviazione, selezionandolo e fare i vostri cambiamenti nella messa a punto.

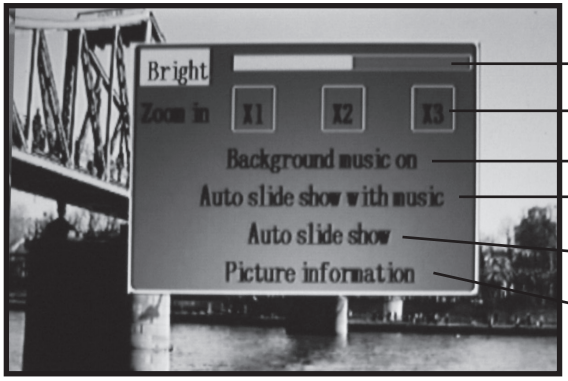
IT

• Il Menu d'Immagine

Non appena avete selezionato uno strumento per memorizzare ci, saranno ulteriori funzioni disponibili. Come il primo simbolo della finestra successiva vedrà l'articolo della foto. Per guardare le immagini sullo strumento di memoria, selezioni il simbolo con il tasto del cerchio e confermi la vostra scelta con il tasto d'ENTER.

Dopo avrete una descrizione circa le foto disponibili. Con il tasto del cerchio ed il tasto d'ENTER può selezionare qualunque foto ed aumentarli sul formato completo dell'esposizione. Con il tasto del cerchio (in su e giù) potete girare l'immagine. Se spingete ancora il tasto d'ENTER, potete fare le regolazioni differenti per la foto.

Per rinunciare queste regolazioni spingono appena il tasto d'ESC e vedete l'ultima immagine selezionata.



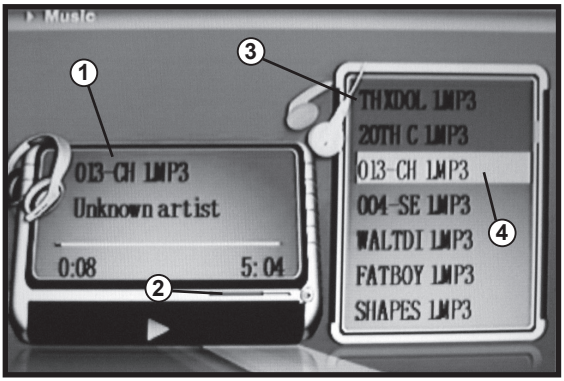
1. ***Cambi il brillo luminoso***
2. ***Cambi lo Zoom***
3. ***Attivare la musica di sottofondo***
4. ***Cominciare una proiezione di diapositive con l'inizio della musica***
5. ***Comincio automatico delle proiezioni di diapositive***
6. ***Mostra informazioni referenti all'immagine d'esposizione.***

Con il tasto del cerchio potete girare l'immagine attuale.

Spinga il tasto d'ESC varie volte fino a che non vedeste ancora questo schermo.

• Il Menu di musica

L'articolo che segue è l'icona di musica. Qui potete ascoltare la vostra musica favorita come in un lettore multimediale. Per questo prescelto l'articolo con il tasto del cerchio e conferma la vostra selezione con il tasto d'ENTER.



① ***Attuale tema musicale (tempo passato e durata totale di queste)***

② ***Controllo Volume (con il tasto del cerchio di destra e di sinistra)***

③ ***La lista di tutti temi sulla musica attuale archiviata nello strumento di memoria***

④ ***Il titolo attuale è in risalto giallo***

Vedrete la seguente finestra. Per as coltare un titolo, lo selezionate con il tasto del cerchio (in su e giù) e confermate la vostra selezione con il tasto d'ENTER.

A sinistra (1) vedete che il titolo selezionato e la struttura della foto cominciano con il playback(riproduzione di il tema musicale). Se desiderate ascoltare un'altra canzone, potete arrestare quello attuale con il tasto d'ESC e selezionarli ed iniziare il nuovo o possono passare ad un altro con il tasto del cerchio (in su e giù) e durante i primi secondi identificare il tema, scegliendo tranquillamente quello che volete ascoltare.

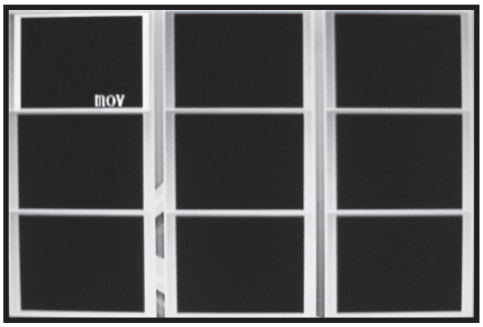
In questo caso la canzone reale si arresterà immediatamente e la sentiremo di nuovo. Il volume può essere controllato facilmente con il tasto del cerchio (di destra e di sinistra).

Per fermare il playback e lasciare il menu di musica devono spingere il tasto d'ESC varie volte fino a che non vedete ancora questo schermo.

IT

• Il Menu di film

Per ottenere a questo menu dovete scegliere l'icona ed e confermare con il tasto d'ENTER.



Similarmente al menu della foto ottenete una descrizione circa i film attuali (fig.).

Selezioni il film preferito ed inizio con il tasto d'ENTER. La riproduzione o musica di sottofondo, che potete arrestare confortevolmente ed inizio con il tasto d'ENTER, comparirà sull'intero schermo. Il volume può essere controllato con il tasto del cerchio (di sinistra e di destra). Facendo questo compare una notifica nell'angolo superiore a sinistra.

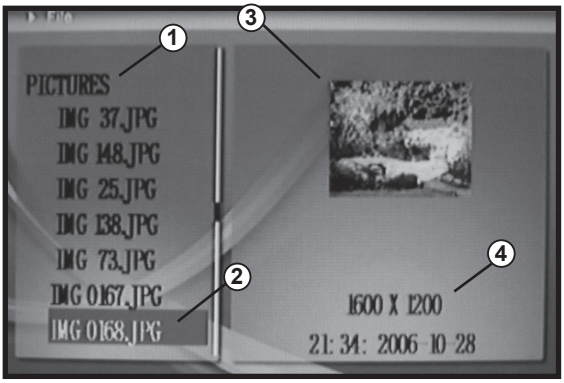
Vi mostra il volume corrente come barre, il periodo reale trascorso ed il tempo totale del film. Potete arrestare la riproduzione con il tasto d'ESC. Spingere una volta per arrestare o fermare il film e per mostrare la struttura d'inizio in un più piccolo senso concentrato sull'esposizione.

Ora potete saltare di nuovo alla descrizione spingendo il tasto d'ESC o de scegliere un altro film con il tasto del cerchio (di sinistra e di destra). Di qui potete ora selezionare ancora un'altra pellicola ed iniziarli con il tasto d'ENTER.

Per lasciare la sezione di film affatto devono spingere il tasto d'ESC come spesso fino a che non vedete ancora questo schermo.

• L’amministratore dell’archivio

L’icona prima dell’ultima è l’articolo dell’amministratore dell’archivio. In primo luogo ottenete una descrizione dei dispositivi attuali a destra dello schermo.



① ***Elenco tutti i dispositivi e cartelle attuali e del loro contenuto***

② ***All’archivio è indicato a destra in risalto azzurro***

③ ***Più piccola rappresentazione dall’Archivio selezionato***

④ ***Successive informazioni sull’Archivio selezionato***

Se selezionate uno con il tasto del cerchio (in su e giù) potete Cancellare/Copiare esso spingendo il tasto d’ENTER. Potete soddisfare il contenuto dell’archivio relativo spingendo il tasto del cerchio nella destra. Là sulla foto la struttura elenca su tutti gli Archivi (file) nel dispositivo come indicato nella fig. qui sopra.

Prima puoi vedere una piccola immagini dei file esistenti. Potete inoltre Cancellare/ Copiare (delete/copy) i file nei dispositivi stessi. Nell’immagine selezionata, le esposizioni della struttura della foto con una più piccola vista a destra e con successive informazioni importanti qui sotto, come per esempio risoluzione e la data della preparazione.

Per ottenere di nuovo al dispositivo della cartella giusto selezione i 2 puntini e spinga il tasto del cerchio a destra.

Per lasciare all’amministratore dell’archivio devono spingere il tasto d’ESC come spesso fino a che non vedete ancora questo schermo.

IT

Appendice

• Risoluzione dei problemi

Problemi	Risoluzione
Lo schermo è ancora nero.	Controlli per favore l'alimentazione d'energia.
Non è possibile selezionare una scheda di memoria.	Assicuratevi che la scheda è stata spinta correttamente nella scanalatura.
La struttura se ha appeso in su in della foto e ci non è più funzione.	Ripristini la struttura della foto spingendo un articolo aguzzo nella puntura di RISISTEMAZIONE (RESET).

• Considerate prego:

Durante il funzionamento della vostra struttura digitale della foto il collegamento dell'USB può essere usato soltanto per copiare dei dati o per vedere le foto.
Sentire o vedere archivi d'audio e video non è possibile quando e connesso all'USB.

• Caratteristiche Tecniche

Schermo LCD	Schermo LCD	TFT LCD 7-police
	Risoluzione	480 x 234 , 400 x 234 attiva
	Formato	16:9
Foto	Formato Foto	JPEG
	Massima Risoluzione	12 Megapixel
	Auto show Diapositiva	Si
Video	Formato Video	MOV (MPEG4 SP)
	Massima Risoluzione	352 x 288
Audio	Formato Audio	MP3
	Sottofondo Musicale	Si
Schede di memoria	Memoria Interna	16 MB Flash
	USB-Flash Drive	Si
	CF	Si, fino a 2 GB
	SD/MMC	Si, fino a 2 GB
	MS Pro	Si, fino a 2 GB
Fonte d'energia	AC Entrata	100-240V, 50-60Hz
	Consumo d'energia	5 W
Altri	USB interfase	USB 1.1, USB 2.0 (PC)
Dimensioni	Dimensioni	246x178x28 (85) mm (con base)

• Assistenza Tecnica

AIPTEK International GmbH
Stahlwerk Becker 8
D-47877 Willich

Tel.: 02154 / 9235-550
E-Mail: support@AIPTEK.de
Internet: www.aiptek.de

Lunedì – Venerdì: dalle 9:00 fino a 17:30